

## 美英插手內政 阻礙中國崛起

## 馬恩國:美國暗中進行「遏制中國政策」

美英等西方國家為何不斷插手中國的內部事務?中國發展路上,他們 布了哪些陰謀陷阱?他們是通過潛伏在香港的外國間諜做到的嗎?間諜 都是像007那樣工作嗎?帶着一系列問題,香港法學交流基金會主席馬 恩國在本期以法論政節目,從歷史及法律角度揭露西方醜陋目的及邪惡 陰謀,同時揭開間諜這一職業的神秘面紗。

主持: Welcome to the fifth edition of Legal Affairs, I'm Stephen Yap. In the studio today, I have Mr. Lawrence Ma, the chairman of the Hong Kong Legal Exchange Foundation.

歡迎收看第五期《以法論政》,我是 葉欣穎。今天我們請到了香港法學交流 基金會主席馬恩國先生。

The Ministry of Foreign Affairs has always imputed the United States and the United Kingdom in interfering with our internal affairs. Why would these Western countries want to muddle in our internal affairs? How do they do that? Do they do that by foreign spies in HK? Does the USA and western powers have a plan to topple the Chinese Communist Party?

外交部一直指責美國和英國干涉我國 內政,這些西方國家為什麼要插手我們 的內部事務?他們是如何做到的?他們 是通過在香港的外國間諜來做到這一點 嗎?美國和西方列強是否有推翻中國共 產黨的計劃?

嘉賓: Yes, if you talk about plan, that would be more than a plan. There is actually a foreign policy which the Americans will deny that it is called the China Containment Policy. They deny that being a formal actual foreign policy of them, because it is insidious.

是的,如果談到這個,那就不僅僅是 一個計劃了。實際上,美國有一個它始 終不願承認的外交政策,稱為「遏制中 國政策」。美國否認那是他們正式的外 交政策,因為這計劃是暗中進行的。

The first thing is currency front. You know that they accuse us as a currency manipulator. They always want is to reevaluate our currency instead

of devaluation. Once we reevaluate our RMB, that means our export would be more expensive and less competitive with others. So that would be a detriment to our economy. The second thing is they wanted to contain the RMB. They do not want the RMB to go globalized. So with the internationalization of RMB, they will keep destroy-

首先要發動貨幣戰爭。你知道,美國 指控中國操控貨幣,他們總是希望我 們重新估值我們的貨幣而不是貶 值。一旦我們重新評估人民幣的

品將更加昂貴,亦將失去與其 他國家的競爭力。這將對我們 的經濟發展造成損害。第二件事 是他們想遏制人民幣的發展,他們 不希望人民幣走向全球化, 所以隨着人 民幣逐漸國際化,他們會繼續摧毀這個

價值,就意味着我們出口的產

The second is energy front. As you understand Henry Kissinger, who was the secretary for the United State in the last era, was saying that "control oil you control nations". So we all understand that if China wants to develop, we need a lot of energy. And one of the sources of energy is to acquire energy from overseas. And we have in those days successfully acquired the largest oil field in the world, which is situated in Sudan. We've signed a contract with the Sudan government to have a continuous supply of petrol and oil. The Americans got news of it . Actually, they set up a color revolution in Sudan, to use "genocide" as a reason to topple the government that was favor-



◆ 馬恩國(右)表示,美英等國正從多方面插手中國的內部事務。

able to China, so as a result of the government being toppled, our contract with Sudan has collapsed. That is how they use en-

ergy front.

還有就是能源方面的問題。你知道 Henry Kissinger,上個時代的美國國務 卿,説過「控制了石油就控制了國 家」。所以我們都明白,如果中國想要 發展,就需要大量的能源。而這些能源 的來源之一就是要從海外獲取(進口) 能源,而我們在那個時候就已經成功地 獲得了世界上最大的油田,它位於蘇 丹,我們已經與蘇丹政府簽署了一份合 同,對方將持續供應汽油和石油。美國 人得到了這個消息,就在蘇丹發起了一 場「顏色革命」,藉着反對「種族滅 絕」的幌子推翻親中的政府,結果我們 與蘇丹的合作合同也破裂了,這就是他 們利用「能源戰線」的方式。

The fourth is economic front. As you know that, we rely heavily on our export. We have a cheap labor force. And what the American was doing, particularly during the Trump era, was to impose extraordinary tariffs on our products, in contravention of at the World Trade Organization trade pack. So that was a blatant example of how they contain us economically.

第四是經濟戰線。正如你所知,我們 嚴重依賴出口。我們有廉價的勞動力, 而美國人在做的事情,特別是在特朗普 時代,就是對我們的產品徵收很高的關 税,這是有違世界貿易組織的貿易規則 的。這是一個鮮明的例子顯示出他們如 何在經濟上遏制我們的。

And fifthly, military. Military was very important. After the 911 era, after the death of Saddam Hussein, after the death of Osama Bin Laden, the Middle East problem has been also partly resolved, and there was the rise of China. So what they did was the Obama's pivot to Asia, returned to Asia's policy. That means all the military had to come back to Asia. And that was we have the US-backed Philippines South China Sea arbitration, which resulted in an unfair decision of the arbitration

第五,軍事。軍事方面是非常重要 的,在「911時代」之後,也就是在薩 達姆 · 侯賽因以及本 · 拉登死後 , 中東 問題就得到了部分解決,還有就是中國

他們改為採取奧巴馬的「亞洲支 點」戰略,即「重返亞洲」的政策。 這意味着所有的軍事力量都會回到亞 洲來,於是美國就插手菲律賓的南中 國海仲裁案,導致仲裁法院作出不公 平的裁決。

Remember that the arms sale to Taiwan, the defense pact with Taiwan. They trained soldiers in Taiwan to sort of "defend" Taiwan against any "invasion" of China, which is of obviously our country's internal problem.

還有他們向台灣出售武器,與台灣簽 訂的「防衛協定」,即在台灣訓練士兵 來「保衛」台灣,抵禦中方的「入 侵1 ,而這些顯然是中國的內政。

◆ 點新聞英文節目《Legal Affairs 以法論政》

## 兒童用錯過去式 證明學習正轉變



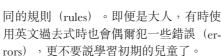
隔星期四見報

香港兩文三語(biliteracy and trilingualism)、中西結合的大環境,孕育着許多 雙語(bilingual)兒童。有些「混血兒 童」在成長過程中,父母會在家中採取特 定的語言「策略」,譬如爸爸跟孩子説英 文,媽媽同孩子講中文,來培養孩子的語 言能力。有些時候,父親或母親不是英文 母語者,便會跟孩子講自己的第一語言, 例如法文或西班牙文,然後讓孩子同工人 姐姐講英文,來培養孩子的多語能力 (multilingual competence) •

拿中英雙語兒童來舉例,香港的學者記 錄過一些有名的例子, 並把這些孩子在遊 戲過程中所講的語言全部記錄下來,整理 成語料庫(corpus),供語言學家分析。 像英文母語者兒童一樣,這些香港的雙語 兒童在習得英文過程中會經歷很多不同的 階段。拿英文過去式 (English past tense)來講,英語中動詞(verb)分為規 則(regular)和不規則(irregular)兩 種,這兩種動詞在變為過去式時遵循着不

> ◆ 竇妍 語言通用教育學部講師 香港專業進修學校 網址:www.hkct.edu.hk/

聯絡電郵:dlgs@hkct.edu.hk



有意思的是,因為兒童在小的時候尚未 完全形成時態 (tense) 的概念,所以有的 時候僅僅是在模仿 (imitate) 動詞的不同 形式,例如大人説went,小朋友便也説 went,但他們並未真正了解 went 是 go 的 過去式。所以,小朋友有的時候會在現在 式的句子裏面運用went來描述自己現在 做的事情,比如和大人說you went there (你到那裏去) 而不是you go there。這 樣的現象説明了兒童的語言習得過程是一

個漫長、不斷變化的過程。 香港的中英雙語兒童在習得英文過去式 時,有可能會受到他們母語中文的影響 (interference) 。中文裏面沒有過去式, 因此小朋友有可能在開始講英文的時候, 使用過去式的數量會相對比較少。而且, 他們的使用方法也有可能和英文母語的小 朋友不一樣。例如,英文母語小朋友對詞 綴(suffix)的使用會更加有創造力(productivity)一些,比如walkeded(在walk 後加兩次過去式),然而這個現象在中英



雙語的小朋友身上非常罕見。

## 奶昔要加煙肉碎 又鹹又甜夠獨特

英該要知

隔星期四見報

香港是美食天堂(food paradise),很 多「過江龍」,即國際品牌,都愛到香港 開設分店,擴展業務版圖。近年,來自美 國維珍尼亞洲 (Virginia, the United States) 的連鎖快餐店 (chained fast food restaurants) Five Guys, 亦以特許經營權 (franchising) 的模式在全港不同地區 (districts) 開設分店,掀起一股漢堡包熱 潮(burger fad),深受港人追捧。

Five Guys 的食物售價雖不便宜,人均 消費約一百多元,但仍然受熱捧。原因主 要是食物的質素 (food quality) 優秀,食 材新鮮,例如漢堡包所使用的全是100% 新鮮免治牛肉(fresh ground beef),沒 有混合其他肉的填充物(no fillers);只 用純正的 (pure) 花生油 (peanut oil) 去 炸新鮮切割的薯條 (fresh-cut fries) ,以 及從不使用防腐劑 (preservatives) 去保

若然各位讀者還未曾到過 Five Guys 用 餐,程老師可先介紹一下它的餐牌 (menu) 裏的必吃食物 (must-eat items)。偷偷跟大家説,程老師也是 Five Guys的小粉絲呢!

漢堡包(Burgers)

首先介紹的是 Five Guys 的鎮店之 寶——牛肉漢堡包(Hamburgers),當 中有芝士漢堡(Cheeseburgers)、煙肉漢 堡(Bacon Burger)和煙肉芝士漢堡 (Bacon Cheeseburger) 。如食量不大的

食客 (diners) , 可選小漢堡 (Little Burger) ,即單層牛肉的。

· 熱狗 (Hot Dogs)

與漢堡包一樣,可選淨熱狗、芝士熱狗 (Cheese Dog) 、煙肉熱狗 (Bacon Dog) 與煙肉芝士熱狗 (Bacon Cheese Dog) o

選定了漢堡包或熱狗後,我們須選配料 (toppings) ,不論多少,都是免費的, 當中包括最受歡迎的生菜(lettuce)、煎 炒洋蔥 (grilled onions) 、番茄 (tomatoes) 、 煎 炒 蘑 菇 (grilled mushrooms) 、茄汁 (ketchup) 、蛋黄醬 (mayonnaise / mayo, 口語用法) 與酸 瓜 (pickles) 等。如想加入所有以上的配 料,只須向店員説「All the way」。程老 師最喜愛的配搭則不包括酸瓜,所以我會 説「All the way except pickles」(全部都 要,除了酸瓜)。

· 薯條 (Fries)

Five Guys 的鮮切薯條分兩種風味,第 一種是Five Guys Style,即與平常的薯條 一條,只加鹽(salt);第二種是Cajun Style (阿卡迪亞的) ,是加了一款味道很 特別的辣粉。兩款口味各有特色,如未吃 過Cajun Style的,也值得一試呢!

· 奶昔 (Milkshakes)

Five Guys 的奶昔是必喝的,與漢堡 包、熱狗一樣,所有的奶昔配料 (mix-ins) 都是免費,不論多少,當中 有雲尼拿 (vanilla) 、士多啤梨 (strawberry) 、車厘子 (cherry) 、香蕉 (banana) 、鹽味焦糖 (salted caramel) 、 朱古力 (chocolate) 、麥芽牛奶 (malt-



ed milk) 、Oreo 曲奇塊 (Oreo cookie pieces)、花生醬(peanut butter) 與煙 肉(bacon)。店方建議所有奶昔都加入 煙肉配料,鹹與甜的奶昔,味道確實很 獨特可口,記得在下單時告訴店員要加 鮮奶油(whip cream)啊!

Five Guys 快餐店除了提供以上食品 外,還為不吃肉的食客提供三文治 (Sandwiches) ,如素食三文治 (Veggie Sandwich) 、芝士素食三文治 (Cheese Veggie Sandwich)等。如不喜歡吃包或 想減少攝取碳水化合物 (carbohydrates),漢堡和熱狗也可以選擇以無包 的(bunless)形式購買。

希望各位讀者試過後,也會喜歡這間 「過江龍」的食品。

◆ 程韻(英國文學碩士,在中 學任敎英語的女敎師)





· 通識博客 / 通識中國

·百科啓智STEM • 中文星級學堂

趣學英文

• 知史知天下